

Declaration and Power of Attorney For Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。 As a below named inventor, I hereby declare that:

私の住所、私書箱、国籍は下記の私の氏名の後に記載された通りです。

My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.

下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出願している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者（下記の氏名が一つの場合）もしくは最初かつ共同発明者であると（下記の名称が複数の場合）信じています。

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
INFORMATION RECORDING DISC AND
INFORMATION RECORDING/REPRODUCING
APPARATUS

上記発明の明細書（下記の欄で x 印がついていない場合は、本書に添付）は、

the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:

☐ 月 日に提出され、米国出願番号または特許協定条約
国際出願番号を _____ とし、
(該当する場合) _____ に訂正されました。

☒ was filed on 12/8/2000
as United States Application Number or
PCT International Application Number
09/731,771 and was amended on
_____ (if applicable).

私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、内容を理解していることをここに表明します。

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

私は、連邦規則法典第 37 編第 1 条 5 6 項に定義されたとおり、特許資格の有無について重要な情報を開示する義務があることを認めます。

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Japanese Language Declaration
(日本語宣言書)

委任状: 私は下記の発明者として、本出願に関する一切の手続きを米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人として、下記の者を指名いたします。(弁理士、または代理人の氏名及び登録番号を明記のこと)

John E. McGarry	22,360
H. Lawrence Smith	24,900
Ralph T. Rader	28,772
Joseph V. Coppola, Sr.	33,373
Michael B. Stewart	36,018
Alexander D. Rabinovich	37,425
Kevin D. Rutherford	40,412
Glenn E. Forbis	40,610
Ronald P. Kananen	24,104
Matthew J. Russo	41,282
G. Thomas Williams	42,228

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number).

Joel E. Bair	33,356
Richard D. Grauer	22,388
Michael D. Fishman	31,951
Mark A. Davis	37,118
Stefan V. Chmielewski	39,914
Shumel Livnat	33,949
Kristin L. Murphy	41,212
Monica Millner	42,894
David K. Benson	42,314
Christopher M. Tanner	41,518
Robert S. Green	41,800

書類送付先

RADER, FISHMAN & GRAUER PLLC
1233 20th Street, N.W.
Suite 501
Washington, D.C. 20036

Send Correspondence to:

RADER, FISHMAN & GRAUER PLLC
1233 20th Street, N.W.
Suite 501
Washington, D.C. 20036

直接電話連絡先: (名前及び電話番号)

(202) 955-3750

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Ronald P. Kananen
(202) 955-3750

唯一または第一発明者名	Full name of sole or first inventor
発明者の署名	Inventor's signature
日付	Date
住所	Residence
国籍	Citizenship
私書箱	Post Office Address
第二共同発明者	Full name of second joint inventor, if any
第二共同発明者の署名	Second inventor's signature
日付	Date
住所	Residence
国籍	Citizenship
私書箱	Post Office Address

(第三以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をすること)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

Japanese Language Declaration

第三共同発明者氏名	Full name of third joint inventor YUJI KURODA
同発明者の署名 日付	Inventor's signature Date <i>Yuji Kuroda</i> March 7, 2001
住所	Residence TOKYO, JAPAN
国籍	Citizenship JAPANESE
郵便の宛先	Post Office Address c/o SONY CORPORATION 7-35, KITASHINAGAWA 6-CHOME, SHINAGAWA-KU, TOKYO, JAPAN
第四共同発明者	Full name of fourth joint inventor, if any KIYOSHI OSATO
同発明者の署名 日付	Inventor's signature Date <i>Kiyoshi Osato</i> March 7, 2001
住所	Residence CHIBA, JAPAN
国籍	Citizenship JAPANESE
郵便の宛先	Post Office Address c/o SONY CORPORATION 7-35, KITASHINAGAWA 6-CHOME, SHINAGAWA-KU, TOKYO, JAPAN

第五共同発明者氏名	Full name of fifth joint inventor
同発明者の署名 日付	Inventor's signature Date
住所	Residence
国籍	Citizenship
郵便の宛先	Post Office Address
第六共同発明者	Full name of sixth joint inventor, if any
同発明者の署名 日付	Inventor's signature Date
住所	Residence
国籍	Citizenship
郵便の宛先	Post Office Address